

GREEK AND ROMAN COMEDY

Translations and Interpretations of Four Representative Plays



Edited by Shawn O'Bryhim

With contributions from George Fredric Franko, Timothy J. Moore,
Shawn O'Bryhim, and S. Douglas Olson

GREEK

AND

ROMAN

COMEDY

E D I T E D B Y
S H A W N O ' B R Y H I M

With contributions by

George Fredric Franko

Timothy J. Moore

Shawn O'Bryhim

S. Douglas Olson



UNIVERSITY OF TEXAS PRESS, AUSTIN

**GREEK
AND
ROMAN
COMEDY**

**TRANSLATIONS
AND INTERPRETATIONS
OF FOUR
REPRESENTATIVE PLAYS**

This book has been supported by an endowment dedicated to classics and the ancient world, funded by grants from the National Endowment for the Humanities and the Gladys Krieble Delmas Foundation, the James R. Dougherty, Jr. Foundation, and the Rachael and Ben Vaughan Foundation, and by gifts from Mark and Jo Ann Finley, Lucy Shoe Meritt, Anne Byrd Nalle, and other individual donors.

Copyright © 2001 by the University of Texas Press

All rights reserved

Printed in the United States of America

First edition, 2001

Requests for permission to reproduce material from this work should be sent to Permissions, University of Texas Press, P.O. Box 7819, Austin, TX 78713-7819.

Ⓢ The paper used in this book meets the minimum requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (R1997) (Permanence of Paper).

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Greek and Roman comedy : translations and interpretations of four representative plays / edited by Shawn O'Bryhim ; with contributions by George Fredric Franko . . . [et al.]. — 1st ed.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-292-76054-X (cloth : alk. paper) — ISBN 0-292-76055-8 (pbk. : alk. paper)

1. Classical drama (Comedy)—Translations into English. 2. Classical drama (Comedy)—History and criticism. I. O'Bryhim, Shawn, 1960— II. Franko, George Fredric.

PA3629 .G74 2001

880'21—dc09

00-064879